

## نقش پیشفرض در فهم متن از نظر علامه طباطبایی و گادامر

\* سهیلا آبیار

\*\* محمد بیدهندی

\*\*\* محمدجواد ذریه

### چکیده

نقش و دخالت پیش‌داوری، انتظارات و ذهنیت مؤلف در فهم متن، از جمله ارکان هرمنوتیک فلسفی است. در قرن بیستم گادامر با ارائه نظریه خاص خود درمورد «مفهوم فهم» به تبیین هرمنوتیک فلسفی پرداخت. وی معتقد است که هیچ فهمی بدون پیش‌داوری صورت نمی‌گیرد. همواره انتظارات، علائق و پیش‌داوری‌های مفسر در فهم متن دخیل‌اند؛ درنتیجه در تکری وی دستیابی به معنایی نهایی وجود ندارد. آنچه می‌توان درمورد آن سخن گفت وجود فهم‌های متکثراً و مختلف است، نه فهمی برتر و نهایی. علامه طباطبایی، فیلسوف و مفسر برجسته مسلمان، اگرچه در خصوص میزان دخالت پیش‌داوری‌ها و پیش‌دانسته‌ها در تفسیر، به صراحت اظهارنظر ننموده است، ولی براساس نتایج حاصله در این تحقیق، نوعی از پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌ها (از جمله پیش‌فرض‌های قرآنی و عقلانی) را در تفسیر لازم دانسته و از آن استفاده کرده است. آنچه در این پژوهش مذکور است، نقد و بررسی آراء گادامر و علامه طباطبایی در خصوص میزان دخالت پیش‌داوری‌ها در فهم متن می‌باشد و همچنین تلاش شده است تا ارتباط و نزدیکی میان این دو دیدگاه درمورد استفاده از پیش‌دانسته‌ها تبیین گردد.

### واژگان کلیدی

متن، علامه طباطبایی، هرمنوتیک، پیش‌فرض، گادامر، تفسیر به رأی.

abyar.z114@gmail.com

\*. کارشناس ارشد فلسفه و کلام اسلامی.

m.bid@theo.ui.ac.ir

\*\*. استادیار دانشگاه اصفهان.

zorrieh.j57@gmail.com

\*\*\*. دانشجوی دکتری حکمت متعالیه.

تاریخ پذیرش: ۹۲/۴/۱۹

تاریخ دریافت: ۹۱/۱۲/۶

## طرح مسئله

هرمنوتیک و نظریه تأویل از قرن‌ها قبل، در غرب و جهان اسلام مطرح بوده است. عالمان دینی در غرب، جهت کشف معانی متون مقدس و تفسیر آنها، رویکردهای گوناگونی را مورد استفاده قرار می‌دادند؛ اوائل قرن نوزدهم، متفکرانی همچون شلایر ماخر<sup>۱</sup> (۱۸۳۴ - ۱۷۶۴)، ویلهلم دیلتای<sup>۲</sup> (۱۹۱۱ - ۱۸۳۲) و هانس جورج گادامر<sup>۳</sup> (۱۹۰۰ - ۲۰۰۱) این دانش را به صورت جدی پایه‌گذاری کردند.

نظریه تفسیری شلایر ماخر با تبدیل هرمنوتیک خاص به قواعد عام، حول دو اصل «تفسیر دستوری» و «تفسیر فنی» می‌چرخید. دیلتای نیز با ارائه روش‌شناسی عام در علوم انسانی و با تمیز دادن و روشن‌نمود کردن آن دسته از علوم طبیعی، هرمنوتیک را وارد عرصه تازه‌ای کرد. گادامر هم با تدوین اثر مهم خود به‌نام حقیقت و روش در سال ۱۹۶۰، تأویل‌گرایی را در راستای تفکر استادش، هیدگر<sup>۴</sup> (۱۹۷۶ - ۱۸۸۹) قرار داد. وی برخلاف شلایر ماخر و دیلتای که فاصله تاریخی و فرهنگی مفسر از مؤلف را منشأ بدفهمی می‌دانستند، بر این نکته اصرار داشت که فهمیدن متن بدون پیش‌فرض‌ها و اعتقادات مفسر امکان‌پذیر نیست.

هرمنوتیک در جهان اسلام، به‌گونه مستقلی مطرح نشد، ولی این بدان معنا نیست که مفسران و متفکران اسلامی از آن غافل بوده باشند. بلکه پژوهشگران علوم قرآنی و اصولی در جهت اهداف تفسیری خود، به مباحثی چون علم تفسیر و تفاوت آن با تأویل، بررسی انواع روش‌های تفسیری و مباحثی چون کشف مراد مؤلف و متكلم به آن پرداختند.

در این میان می‌توان مهم‌ترین وظیفه و هدف این علم را پاسخ‌گویی به این‌گونه سؤالات دانست: مفسر می‌تواند بدون دخالت پیش‌داوری‌ها به تفسیر بپردازد؟ آیا ملاکی جهت تشخیص پیش‌فرض‌های درست از نادرست وجود دارد؟ در پاسخ‌گویی به این قبیل پرسش‌ها برخی معتقدند که هر فهمی بر پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌ها استوار است و برخی نیز معتقدند که باید با ذهن خالی از هرگونه پیش‌فرضی به تفسیر پرداخت. علامه طباطبایی رویکردی خاص نسبت‌به این مسئله دارد و روش و ملاک خاصی در تفسیر مورد استفاده قرار داده است. با توجه به اهمیت و جایگاه پیش‌فرض و پیش‌داوری در فهم متن؛ بررسی این مسئله با اهتمام به دیدگاه علامه طباطبایی و گادامر، می‌تواند میزان تأثیر هرمنوتیک فلسفی در قلمرو تفسیر متون دینی را به صورت شفاف‌تری تبیین نماید. با توجه به اینکه امروزه علم هرمنوتیک در بیشتر حوزه‌های علمی، دینی، اجتماعی و سیاسی تأثیر گذاشته، با ارائه این مقاله می‌توان جایگاه و میزان تأثیر هرمنوتیک در فهم متون دینی را آشکارتر نمود.

1. S. Macher.
2. w. Dilthey.
3. G. Gadamer.
4. M. Heidegger.

## هرمنوتیک فلسفی و آرا گادامر

هرمنوتیک فلسفی ارمنان مارتین هیدگر است. در هرمنوتیک فلسفی بهجای توجه به اصول و قواعدی برای تفسیر، به خود پدیده فهم توجه می‌شود. هیدگر اولین کسی است که به جستجوی معنای هستی در پرتو تحلیل پدیدارشناسانه «دازاین»<sup>۱</sup> پرداخت؛ وی وظیفه هرمنوتیک را تفسیر هستی دازاین می‌داند. یعنی هرمنوتیک او معرفت‌شناسانه نیست، بلکه هستی‌شناسانه و بر مبنای پدیدارشناسی است. اما با انتشار کتاب حقیقت و روش و با نگرش جدیدی که گادامر نسبت به پدیده فهم دارد، هرمنوتیک وارد مرحله تازه‌ای می‌شود. شاید بتوان مهم‌ترین مشخصه هرمنوتیک گادامر را پرهیز از ارائه روش دانست. در اندیشه گادامر «روش» راه رسیدن به حقیقت نیست، بلکه با استفاده از روش، حقیقت از دست می‌رود. گادامر تصریح می‌کند که «هرمنوتیک وی یک روش‌شناسی در علوم انسانی یا روشی برای هنر فهمیدن نیست، بلکه نوعی فلسفیدن است». (Gadamer, 1975: PXXiii)

گادامر در حقیقت و روش بر دو عنصر اساسی در فهم متن تأکید می‌نماید؛ یکی تبیین اندیشه پیش‌فرض و تأثیر گذشته و سنت در فهم، و دیگری تبیین تغوری مکالمه. از این جهت، بخش وسیعی از هرمنوتیک گادامر به بررسی ماهیت فهم اختصاص دارد. در هرمنوتیک گادامر «فهم، همواره تفسیر است» (Ibid: 373) و پیوند محکمی میان فهم و تفسیر وجود دارد.

گادامر هرچند بازسازی عوامل و شرایطی را که متن تحت آن نوشته شده، در فهم متن مؤثر می‌داند؛ ولی معتقد بود که در تفسیر، نه می‌توان به قصد مؤلف توجه کرد و نه صرف متن. چراکه مفسر نیز در فهم متن نقشی اساسی دارد؛ و اگر ما بتوانیم آن معنای مورد نظر را بازسازی کنیم باز به «معنایی مرده» دست پیدا کرده ایم. بهنظر گادامر «فهم اساساً دست یافتن به توافق با شخصی دیگر (درباره یک موضوع) است؛ پس اگر می‌خواهیم متنی را بفهمیم، باید ببینیم درباره چه چیزی با ما سخن می‌گوید». (Ibid: 180)

گادامر عمل فهم را یک مواجهه می‌داند. مواجهه و گفتگویی میان مفسر و متن. «گادامر نخستین کسی بود که این ایده بسیار ثمربخش را ارائه داد که برقراری ارتباط از راه دور، میان دو ذهن آگاه با وضعیت‌های متفاوت، از طریق امتراج افق‌های آنها رخ می‌دهد. یعنی از راه اختلاط نیات و مقاصد آنها درمورد فاصله و میزان گشودگی». (کوزنر هوی، ۱۳۷۱: ۴۳) وی معتقد است از آنجایی که همه حقایق نزد مؤلف نیست، مفسر می‌تواند با اطلاعاتی که دارد به حقایقی دست پیدا کند که فراتر از قصد مؤلف باشد. وی منطق پرسش و پاسخ را برای متن مطرح می‌کند. به این معنا که مفسر پرسش‌هایی را مطرح می‌کند و از متن پاسخ می‌خواهد. محصول میان مفسر با اثر، فهم متن است.

۱. «دازاین» Dasein. هیدگر هنگامی که درباره انسان سخن می‌گوید، عموماً تعبیر آلمانی «دازاین» را برای جلب توجه به قوام هستی‌شناسی انسان به کار می‌برد. در تفکر هیدگر دازاین «وجود انسان» است که اصطلاحاً به معنای «هستی، آنجا» یا «بودن در جهان» است.

در هین این گفتگو دیدگاه‌ها تلاقی پیدا می‌کند. هر مفسری با انتظارات خاصی و با پرسش‌های متفاوتی که دارد، به سراغ متن رفته و از آن پاسخ می‌خواهد و این‌گونه به تفسیر متن می‌پردازد. به عبارتی، « تنها زمانی می‌توان متنی را شناخت که از پرسش‌هایی آگاهی یافته باشیم که متن به آنها پاسخ دهد ». (احمدی، ۱۳۷۰: ۲ / ۵۷۱) وقتی هر فرد با توجه به ذهنیت و موقعیتی که در آن قرار دارد، به سراغ متن برود - با توجه به اینکه فهم مفسر، عصری و امروزی است - هیچ‌گاه نمی‌توان انتظار وجود یک معنا و تفسیر نهایی را از متن داشت؛ به عبارتی تصور وجود یگانه تفسیر صحیح، گمان باطلی است.

با این‌همه منظور گادامر این نیست که مفسر صرفاً معانی خاص خود را بر متن تحمیل نماید، بلکه متن به بازسازی پرسش‌های مفسر نیز می‌پردازد و نیز پرسش‌هایی که متن پاسخ آنها به‌شمار می‌رود. علاوه‌بر این وی را نمی‌توان منکر معنای نهایی متن دانست، چراکه وی به مکالمه میان افق معنایی متن و افق معنایی خواننده و درهم‌شدن این دو افق باور داشت. (Ibid: 253)

از مهم‌ترین آموزه‌های گادامر این بود که فهم امری تاریخ‌مند، سیال و گذراست و پیش‌ساختارها، نقشی اساسی در پیدایش فهم انسانی دارند. بدون این پیش‌ساختارها، نمی‌توان به فهم و تفسیر پرداخت. فهم و تفسیر در درون ذهنیت‌ها و پیش‌ساختارها شکل گرفته، معنا می‌یابد.

### پیش‌داوری و نقش آن در فهم متن

از مهم‌ترین نتایج تاریخ‌مندی فهم در هرمنوتیک گادامر، این است که « هیچ فهمی عاری از پیش‌داوری نیست ». (Ibid: 490) پیش‌داوری دو معنای متفاوت دارد که تنها یکی از آن دو مدّ نظر گادامر است. یکی از این معانی، قضایت در مورد امری قبل از مطالعه و بررسی یا رویارویی مستقیم با آن پدیده است که این معنا نکوهیده و مذموم است. معنای دیگر آن، استفاده از انتظارات و اندوخته‌های ذهنی است که اصولاً نقطه شروع هر فهم و تفسیری است و بدون آن نه فهمی ایجاد می‌شود و نه پرسشی به ذهن می‌آید. (ربانی گلپایگانی، ۱۳۸۳: ۳۰۳ - ۳۰۴)

از میان دو معنای یادشده معنای دوم است که با مبانی و اصول دیگر هرمنوتیک گادامر، همچون تاریخ‌مندی فهم، دوری و دیالکتیکی بودن فهم، نقش سنت در فهم و ... هماهنگی دارد. علت اینکه گادامر این معنا را برای پیش‌داوری برگزید این بود که مخالفت خود را با دیدگاهی که در عصر روشنگری نسبت به مرجعیت سنت و تاریخ وجود داشت اعلام کند. به گفته گادامر « یکی از پیش‌داوری‌های بنیادین عصر روشنگری و مایه‌های قوام آن مقابله با پیش‌داوری بود ». (Ibid: 279)

در عصر روشنگری، عقل را تنها مرجع معتبر در داوری‌های فلسفی و علمی می‌دانستند، و رجوع به مرجعی جز آن مردود بود. اما به عقیده گادامر، عقل در داوری خود درباره امور، خواهانخواه از سنت، که محصول اقوال و آرای گذشتگان است، متأثر می‌شود و خدشه وارد کردن به مرجعیت و سنت، داوری و اعتبار

عقل را مورد تردید قرار می‌دهد. سنت و مرجعیت دشمنان عقل نیستند. به عبارتی هیچ‌گونه تضاد ذاتی میان ادعاهای عقل و ادعاهای سنت وجود ندارد؛ مخالفت گادامر نیز به معنای رد عقل از داوری نیست، بلکه معتقد است هم عقل و هم سنت، هر دو در داوری سهیم‌اند؛ اما سنت سهم بیشتری دارد. (پالمر، ۱۳۸۷: ۲۰۲) از نظر گادامر پیش‌داوری ریشه در دو چیز دارد: یکی تاریخ‌مندی وجود و فهم انسان و دیگری دوری بودن فهم؛ چنان‌که خاستگاه آن نیز سنت است، یعنی پیش‌داوری‌های انسان از سنت به دست می‌آید.

**دوری بودن فهم:** دور هرمنوتیکی بین مفسر و متن در اندیشه گادامر، به این صورت است که فهم از مفسر شروع می‌شود؛ یعنی مفسر باب فهم را می‌گشاید و معنای را به‌سوی موضوع، پیش می‌افکند؛ به عبارتی مفسر با استفاده از اندوخته‌های ذهنی و انتظارات و علاقه‌روحی خود، به سراغ تفسیر متن می‌رود (همان: ۳۰۵). گادامر در این زمینه می‌گوید: «شخصی که در فهم یک متن می‌کوشد، همواره عمل «پیش‌افکنی»<sup>۱</sup> را صورت می‌دهد. به‌محض اینکه معنای نخستین متن برای او ظاهر می‌شود، معنای را برای متن پیش می‌افکند. از سوی دیگر، معنای نخستین تنها به این علت ظاهر می‌شود که او متن را با انتظارات خاصی و با توجه به معنای خاصی قرائت می‌کند، یا متن این «پیش‌افکنی» که دائماً بر حسب آنچه که به عنوان درک معنای متن برای او ظاهر می‌شود، مورد تجدید نظر قرار می‌گیرد، فهم معنای متن است». (Ibid: 267)

**تاریخ‌مندی و سنت:** همچنین وی معتقد است، فهم همواره در سه حالت زمان‌مندی گذشته، حال و آینده عمل می‌کند و بدون رجوع به زمان حال، هیچ دیدن و فهمیدن خالصی وجود ندارد. تاریخ همواره از رهگذر آگاهی‌ای دیده و فهمیده می‌شود که در زمان حال قرار می‌گیرد؛ از سوی دیگر، زمان حال نیز تنها از راه نیات و نحوه‌های دیدن و پیش‌برداشت‌های بهارث‌مانده از گذشته، دیده و فهمیده می‌شود.

درواقع زمان حال را نمی‌توان برای رفتن به گذشته ترک کرد، معنای اثری که متعلق به گذشته است را تنها بر حسب خود گذشته نمی‌توان فهمید؛ بلکه معنای متن در رهگذر پرسش‌هایی که در زمان حال در برابر آن قرار می‌گیرد، فهمیده می‌شود. در یک کلام، پیش‌داوری‌ها چیزی نیستند که ما می‌بایست از آنها چشم بپوشیم یا می‌توانیم از آنها چشم بپوشیم. این پیش‌داوری‌ها، اساس وجود ما هستند و اصلاً به‌واسطه همین پیش‌داوری‌هاست که ما قادر به فهم تاریخ هستیم. (پالمر، ۱۳۸۷: ۲۰۱)

### انواع پیش‌داوری و نقش فاصله زمانی

گادامر، پیش‌داوری‌ها را به دو گونه مورد تفکیک قرار می‌دهد؛ پیش‌داوری‌های درست و پیش‌داوری‌های نادرست. اولی را منشأ فهم و دومی را موجب سوءفهم می‌داند. پرسشی که اینجا مطرح است، اینکه ما چگونه

1. Projecting.

به تفکیک میان این پیش‌داوری‌ها بپردازیم؟ ازنظر گادامر امر محالی است اگر بخواهیم به کمک «روش» به تفکیک پیش‌داوری‌هایمان بپردازیم. زیرا پیدایش آنها ارادی و اختیاری نیست، ازاین‌رو جداسازی پیش‌داوری‌های گمراه‌کننده از پیش‌داوری‌های سازنده، محال است؛ پس می‌توان گفت پیش‌داوری‌هایی که در ذهن مفسر وجود دارد؛ چون تحت اختیار و اراده او نیستند نمی‌توان به تفکیک آنها‌یی که مولد فهم‌اند نسبت‌به آنها‌یی که موجب سوءفهم‌اند پرداخت.

گادامر برای حل این مشکل «فاصله زمانی» یا «فاصله تاریخی» را مطرح می‌نماید. او می‌گوید: «اغلب فاصله زمانی است که می‌تواند معضله «نقد» را در هرمنوتیک حل کند؛ یعنی این مسئله را که چطور می‌توانیم پیش‌داوری‌های درست را که مولد فهم هستند، از پیش‌داوری‌های نادرست که موجب سوءفهم‌اند تمیز دهیم». (Ibid: 298) گادامر معتقد است تنهای با گذر زمان است که می‌توانیم بفهمیم یک متن چه می‌گوید، فقط زمان است که معنادار را از بی‌معنا جدا می‌کند. گذر زمان یا فاصله زمانی بدین‌معنا نیست که علاقه به موضوع در ما از میان رفته است، بلکه فاصله زمانی به ما کمک می‌کند تا آن پیش‌داوری‌های غیر ذاتی که موجب سوءفهم‌اند، خودبه‌خود حذف شوند و معنای واقعی متن، خود را آشکار کند. ازاین‌رو، فاصله زمانی ازنظر گادامر هم نقش منفی دارد، هم نقش مثبت. «فاصله زمانی نه تنها رخصت می‌دهد که آن پیش‌داوری‌هایی که واجد طبیعتی خاص و محدود هستند محو گردد، بلکه باعث می‌گردد آنها‌یی که فهمی اصیل را به وجود می‌آورند، ظهوری شفاف، آن‌طوری که هستن، پیدا کنند.» (بالایشر، ۱۳۸۰: ۵۱) بنابراین گادامر پیش‌داوری‌های انسان را به‌کلی مصون از خطا نمی‌داند. معیاری که برای تشخیص آنها در جریان فهم ارائه می‌دهد چیزی جز زوال و بقای آرا و اقوال در سنت نیست. چون گادامر سنت را خاستگاه اصلی پیش‌فرض‌ها می‌داند، لذا پیش‌داوری‌های برخاسته از سنت را معتبر می‌داند و آنها‌یی را که از سنت نباشد، نادرست قلمداد می‌کند.

با توجه به اینکه ازنظر گادامر فهم، امتزاج افق‌هاست و مفسر در یک افق و متن در افق دیگری قرار دارد؛ این افق‌ها متغیر هستند. این بدان معناست که ما می‌توانیم در پیش‌داوری‌هایمان تجدیدنظر کنیم. ما در یک طرف، گذشته را داریم؛ به عنوان یک واقعیتی که در فهم ما از خودمان و جهان تأثیر دارد و در یک طرف هم شرایطی که تغییر می‌کند. ما سنت را از گذشته می‌گیریم، پیش‌داوری‌هایمان هم از سنت است. پس آنچه از سنت می‌گیریم ممکن است درست از کار در آید. ولی اگر درست نباشد در آنها تجدیدنظر می‌کنیم. لذا ما نه مطلقاً سنت را می‌پذیریم و نه مطلقاً آن را رد می‌کنیم، بلکه هرگاه ضرورت ایجاب کند در عناصر سنت تغییراتی می‌دهیم. این گونه است که در حین تفسیر و با گذر زمان، تفکیک پیش‌داوری‌ها صورت می‌گیرد و می‌توانیم درک کنیم که یک متن چه می‌گوید.

خلاصه آنکه در هرمنوتیک فلسفی گادامر که فهم، ناشی از امتزاج افق‌هاست، برمبنای پرسش و پاسخ، مفسر پرسش‌هایی را از متن می‌پرسد که برخاسته از ذهنیت و انتظارات و پیش‌دانسته‌های اوست. تعدد پرسش‌ها مستلزم

تعدد معانی می‌شود؛ این امر موجب می‌شود یک متن دارای معانی بی‌شمار گردد. از طرفی افق‌های افراد نیز ناشی از ذهنیت و پیش‌فرض‌های آنهاست. بنابراین وجود معنای واحد با هرمنوئیک فلسفی گادامر ناسازگار است. به عبارتی تأثیر فهم از پرسش‌های شخص فهمنده و اثربذیری آن از تاریخ، سنت و پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌ها منجر به پلورالیسم معنایی و پایان‌ناپذیری فهم می‌شود و وقتی فهم‌ها متکثر شود نمی‌توان ادعا کرد که یک تفسیر درست و مطابق با واقع است. یعنی دستیابی به واقعیت دور از قالب‌های ذهنی افراد امکان‌پذیر نیست. به همین علت گادامر معتقد است که «اساساً تأویلی درست و قطعی وجود ندارد».

(Gadamer, 1975: 350)

### میزان دخالت پیش‌فرض در تفسیر متن از نظر عالمه طباطبایی

با گسترش نهضت تفسیری در قرن چهاردهم (ق) گرایش‌ها و روش‌های تفسیری متفاوتی در بازگشت به شناخت قرآن به وجود آمد. یکی از روش‌های تفسیری که بار دیگر مورد توجه قرار گرفت، روش تفسیری «قرآن با قرآن» است که توسط عالمه طباطبایی در پاسخ‌گویی به نیازهای موجود عصر احیا شد. هرچند روش تفسیری عالمه در تفسیر المیزان، اولین گام در این زمینه نیست، اما می‌توان گفت یکی از بلندترین و مؤثرترین گام‌هاست.

علامه در مقدمه تفسیر المیزان، برای آنکه دخالت پیش‌دانسته‌های مشرب‌های مختلف فکری در تفسیر را نشان دهد، به بررسی روش‌های آنها پرداخته و نقاط ضعف هر گروه از مفسرین را به نقد می‌کشد. ایشان با تخطیه روش تفسیری عرفا، متكلمین، فلاسفه، محدثین و دانشمندان علوم تجربی به رد آنها پرداخته و روش تفسیری قرآن را به عنوان بهترین روش بیان می‌دارند.

ایشان در مورد روش تفسیری اخباری‌ها می‌فرمایند: «اخباری‌ها در تفسیرهای خود، تنها به نقل روایات و همچنین اقوال صحابه و تابعین اکتفا می‌کردنده.» (طباطبایی، ۱۴۱۱: ۱/۴) و در تفسیر هر آیه‌ای که دلیلی از روایات بر آن نداشتند، با استناد به آیه هفت سوره آل عمران در آن توقف می‌کردند. عالمه معتقدند که اخباری‌ها حجیت عقل را نمی‌پذیرند، آن هم عقلی که حقانیت قرآن به وسیله آن اثبات شده است و از طرفی در خود همین قرآن، دستور به تدبیر و تفکر داده شده تا اختلاف میان مردم ازبین برود.

متکلمین هم سعی می‌کرند آیات را به گونه‌ای تفسیر کنند تا با مذهب فکری‌شان جوهر در بیاید. یعنی هرچه که با مذهب‌شان موافق بود، می‌پذیرفتند و بقیه را تأویل می‌کردند. از دید عالمه، این گونه به قرآن پرداختن تفسیر نیست، بلکه معتقدند که این، «تطبیق» است. فلاسفه هم وقتی به سراغ تفسیر قرآن آمدند، مانند متكلمان در ورطه «تطبیق» افتادند. آنها به جای کشف معنا و مراد خداوند از آیات، مسلمات و نظرات فلسفی‌شان را که به خیال خودشان با استدلال‌های عقلی برایشان مسلم شده بود، یک طرف گذاشتند و

در طرف دیگر آیات قرآن را و هرجا آیات قرآنی ظاهر و صراحتش با نظرات فلسفی‌شان مخالفت داشت، دست به تأویل آیات زند. به عبارتی فلاسفه چون به استدلالات عقلی فوق العاده اهمیت می‌دادند، هر آنچه را که از طریق این استدلالات نمی‌توانستند به آن برسند، نمی‌بذرفتند و سعی داشتند آن آیات را به‌گونه‌ای که بر نظرات‌شان تطبیق کند، تأویل نمایند. همچنین به تخطیه روش متصوفه و دانشمندان علوم تجربی پرداخته و معتقد‌داند اینها نیز در ورطه خطرناک تطبیق افتاده‌اند و ایرادی را که خود از روش تفسیری گذشتگان می‌گرفتند بر خود آنها وارد است.

از سخنان علامه در مقدمه *المیزان* چنین برمی‌آید که لازمه دخالت دادن پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌های

تفسران در تفسیر دو چیز می‌تواند باشد:

۱. تفسیر جای خود را به تطبیق می‌دهد، زیرا شخص محقق و مفسر در مفاهیم قرآنی قبل از پرداختن به تفسیر، دو جور می‌تواند با آیات برخورد کند. ابتدا از خود بپرسد: قرآن چه می‌گوید؟ یا اینکه این آیات را بر چه چیز باید حمل کرد؟ میان این دو جمله تفاوت بسیار وجود دارد. موضعی که مفسر در قبال هر سؤال می‌تواند داشته باشد تفسیر یا تطبیق بودن یک تفسیر را روشن می‌کند.

اگر مفسر از خود بپرسد که قرآن چه می‌گوید؟ قبل از هر چیز می‌خواهد نظر قرآن را بداند. سعی می‌کند در فهم قرآن، از مسائل بدیهی که خود به خود روش روش است و نیاز به استدلال و دقت ندارد، شروع کند و به فهم آیه نائل شود. در اینجا مفسر قصد تحمیل نظر شخصی خود بر آیه را ندارد، یا درپی این نیست که نظری را که نیازمند اثبات باشد، آن را پایه فهم قرآن قرار دهد. اما اگر مفسر سؤال دوم را در ذهن داشته باشد، چون دارای یک سلسله پیش‌دانسته‌هایی است، در صدد برمی‌آید که تحقیق و تفسیرش برطبق آن نظرات و پیش‌دانسته‌هایش باشد؛ به عبارتی یک الگویی از قبل در ذهن خود دارد، سپس قرآن را طبق آن الگو تفسیر می‌کند.

علامه معتقد‌داند که در روش‌های مختلف تفسیری، غالباً مفسران در صدد دست‌یافتن به سؤال دوم می‌باشند. لذا تفسیرهایشان نیز یک جهت فکری خاص را القا می‌کند ازین‌روست که این روش‌های تفسیری به جای تفسیر، سر از «تطبیق» درآورند و این‌گونه تفسیرکردن باعث می‌شود که بسیاری از حقایق قرآنی مجاز شمرده شوند و تنزیل آیات جایشان را به تأویلات دهند. (طباطبایی، ۱۴۱: ۱ / ۱۱)

۲. لازمه دیگر این‌گونه تفسیرکردن این است که «قرآنی» که خود را هدی للعالمین و نور میین و تبیان کل شئء معرفی می‌کند، نیاز به چیز دیگری داشته باشد که ما را به قرآن هدایت کند. به عبارتی قرآنی که خودش را «نور» می‌داند، نیاز به چراغ داشته باشد تا بتواند آن را دید و بازشناخت.» (لسانی فشارکی، ۱۳۶: ۵۵) طبق نظر علامه در مقدمه تفسیر *المیزان*، طبقات مفسران از جمله صحابه، تابعان، متکلمان و فلاسفه، متصوفه، محدثان و سرانجام دانشمندان علاقه‌مند به علوم تجربی؛ پیش‌فرض‌ها و پیش‌فهم‌های خاص خودشان را به عنوان

پایه و اساس بحث‌های تفسیری قرار داده‌اند؛ و با استناد به آن پیش‌فرض‌ها و به عبارتی برپایه آن پیش‌فرض‌ها قرآن را تفسیر یا به‌تعبیر ایشان «تطبیق» کرده‌اند.

آنچه در این میان مورد توجه است این نکته می‌باشد که آیا علامه طباطبائی وجود هرگونه پیش‌فرض را رد کرده‌اند یا بالعکس هر پیش‌فرضی مردود نیست؟ چه باسا پیش‌فرض‌هایی که جزء ضروریات و بدیهیات باشند و هر مفسری در امر تفسیر بدان نیاز داشته و در این میان علامه نیز از این امر مستثنی نیست.

## انواع پیش‌فرض‌ها از نظر علامه

### ۱. پیش‌فرض‌های برگرفته از قرآن

پیش‌فرض‌هایی که برگرفته از خود قرآن هستند و از متن و بطن قرآن انتخاب می‌شوند، و جزء بدیهیات عقلانی است، گریزی از آنها نیست. از طرفی وجودشان نیز غیرقابل انکار است که خود علامه نیز از این پیش‌فرض‌ها استفاده کرده‌اند. از طرفی این‌گونه پیش‌فرض‌ها در متون دینی چون قرآن، ضروری می‌باشد. به چند مورد از پیش‌فرض‌های قرآنی علامه با توجه به کتاب انسان در اسلام و تفسیر المیزان اشاره می‌کنیم:

(الف) «قرآن مجید متضمن کلیات برنامه زندگی بشر است.» خداوند متعال می‌فرماید: «إِنَّ هُنَّا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ» (اسراء / ۹) به درستی این قرآن به سوی آئینی که بهتر از هر آئین دیگر، جهان بشریت را اداره می‌نماید، راهنمایی می‌کند. «فعالیت زندگی انسان هرگز بدون برنامه صورت نمی‌گیرد. هر فرد از انسان در کارهای فردی خود به منزله کشوری است که فعالیت‌های اهالی آن تحت عنوان قوانین و سنن و آداب معینه‌ای کنترل می‌شود و قوای فعاله کشور نام برده موظفند که اعمال خود را اول به دستورات لازم‌الرعايه آن تطبیق نموده پس از آن انجام دهند.» (طباطبائی، ۱۳۷۳: ۲ - ۴) قرآن مجید نیز این مطلب (هدفمندی زندگی انسان را) را مؤید است «وَكُلُّ وِجْهٍ هُوَ مُؤْلِيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ» (بقره / ۱۴۸) برای هر کدام تان وجهه و هدفی است که آن را پیش می‌گیرد، پس در کارهای نیک به همدیگر سبقت و پیشی بگیرید - تا به هدفی عالی برسید - . (طباطبائی، ۱۳۷۳: ۴ - ۲)

(ب) انحصاری نبودن فهم قرآن: از جمله مباحث مطرح در مورد زبان قرآن این است که قرآن دارای ظاهر و باطن، محکم و متشابه است و تأویل قرآن را جز خداوند و راسخان در علم نمی‌دانند. حال آیا دستیابی به فهم قرآن فقط در انحصار گروه خاصی است یا اینکه همه می‌توانند با دانستن زبان قرآن و آشنایی اجمالی با خود قرآن، فهم قرآن را دریابند. از آنجا که علامه قرآن را کتاب هدایت، نور و روشنگر می‌داند، معتقد است که قرآن نیاز به چیزی روشنگرتر از خود ندارد. این اصل می‌تواند به عنوان مهم‌ترین پیش‌فرض علامه درباره زبان قرآن تلقی شود. زیرا مفسری که معتقد باشد قرآن تبیان و نور مبین است، این پیش‌فرض، پیش‌فرض دیگری را در خود دارد و آن اینکه قرآن می‌تواند بهترین مفسر خود باشد و همین فرض است که علامه را

واداشته تا روش تفسیری قرآن با قرآن را بهترین روش تفسیری بداند. بنابراین بسته به اینکه نگرش مفسر درمورد قرآن چه باشد، مفسر را برآن می‌دارد تا شیوه‌ای خاص در تفسیر قرآن اتخاذ کند.

ج) حجیت ظواهر: با توجه به اینکه قرآن ظاهر و باطنی دارد، آیا این دلیل می‌شود که ما ظواهر را نپذیریم و فقط در صدد دستیابی به باطن قرآن باشیم؟ آیا اعتقاد به ظاهر قرآن نافی اعتقاد به باطن نیست؟ پاسخ‌هایی که به این سؤالات داده می‌شود، تأثیر بسیار زیادی بر روش تفسیری مفسر دارد. علامه دراین‌باره می‌نویسد: «قرآن مجید که از سنخ کلام است، مانند سایر کلام‌های معمول، از معنی، مراد خود کشف می‌کند و هرگز در دلالت خود گنج نیست و از خارج نیز دلیل وجود ندارد که مراد تحت‌اللفظی قرآن جز آن است که از لفظ عربیش فهمیده می‌شود. اما اینکه در دلالت خود گنج نیست، زیرا هر کس به لغت آشنایی نداشته باشد از جملات آیات کریمه معنی آنها را آشکارا می‌فهمد، چنان‌که از جملات هر کلام عربی دیگر معنی می‌فهمد.» (همان: ۱۸) موارد دیگری از پیش‌فرض‌های علامه وجود دارد که جهت جلوگیری از اطاله کلام از ذکر آن خودداری می‌کنیم.

## ۲. پیش‌فرض‌های غیرقرآنی و تطبیقی (فلسفی، کلامی)

پیش‌فرض‌هایی که خارج از قرآن هستند، با نگاه بیرونی به قرآن بدست می‌آیند. علامه استفاده از این پیش‌فرض‌ها را در تفسیر قرآن، تطبیق می‌نماید و به مذمت مفسرینی می‌پردازند که با این نگاه به تفسیر روی آورده‌اند. زیرا این دسته از مفسرین نتایج پژوهش‌های علمی یا فلسفی یا عرفانی خود را که همان پیش‌فرض‌های بیرون از قرآن محسوب می‌شوند بر قرآن تحمیل کرده‌اند. به عبارتی از ایراد علامه چنین برداشت می‌شود که گذشتگان قرآن را بر نظریات فلسفی، کلامی و عرفانی خود تطبیق داده‌اند. یعنی قرآن را به دیدگاه‌ها و پیش‌فرض‌های خود نزدیک کرده و دچار تطبیق شده‌اند. (همو، ۱۴۱۱: ۱/۱۱)

دراین تردیدی نیست که به‌حال فهم هر متن، بر پیش‌فهم‌ها و پیش‌فرض‌هایی استوار است و ذهن خالی، ناتوان است و هرگز سؤال نمی‌کند. چون سؤال همیشه برخاسته از دانستنی‌های ذهن یا واقعیات خارجی است و لذا هیچ مفسری نمی‌تواند با ذهن خالی به تفسیر پردازد. به عبارتی مفسر به قدر دانشی که دارد سؤال می‌پرسد و به قدر همان دانش هم پاسخ خود را از متن می‌کیرد، وظیفه مفسر در استنطاق از متن این نیست که جواب‌های خود را بر متن تحمیل کند، بلکه باید سؤال‌هایی مرتبط با متن مطرح کند تا متناسب با آن سؤال‌ها جواب دریافت کند.

اما این مسئله باید باعث شود که مفسر هر پیش‌فرض و یا پیش‌دانسته‌ای را به صورت لجام‌گسیخته بر متن تحمیل کند. مفسر باید سؤالاتی را از متن بپرسد که با ظواهر متن تناسب داشته باشد تا بتواند پاسخ‌های خود را از متن بگیرد و اینها هم در صورتی است که مفسر در صدد دستیابی به مراد صاحب سخن باشد. اگر مفسر معتقد به قصد مؤلف نباشد یا درپی دستیابی به آن نباشد، ممکن است هرمعنایی که در ذهن دارد، بر

متن تحمیل کند و این دیگر تفسیر نیست؛ بلکه نوعی تطبیق یا به عبارتی نوعی تفسیر به رأی می‌باشد که بهشت در روایات مورد مذمت واقع شده است.

آنچه نیازمند توجه است اینکه آیا علامه خود پیش‌فرض‌های داشته‌اند که استفاده از آنها موجب شده مانند سایر مفسرین دچار تطبیق شود یا نه؟ چنان‌که خود در مقدمه *المیزان* بیان داشته‌اند که در صدد تفسیر قرآن به قرآن هستند و اینکه «در تفسیر قرآن از تکیه بر برهان‌های فلسفی، نظریات علمی یا مکاففات عرفانی اجتناب شود؟». (همان: ۸)

نظر به اینکه علامه طباطبائی رویکرد فلسفی داشته و پیش‌فرض‌های حکمت متعالیه در فهم و تفسیر آیات قرآن بسیار تأثیر داشته، می‌توان مدعی شد خود ایشان نیز دارای پیش‌فرض‌های کلامی و فلسفی بوده‌اند که در تفسیر *المیزان* مورد استفاده قرار داده‌اند. هرچند نحوه عملکرد ایشان با شیوه گذشتگان کاملاً متفاوت است و وجود همین روش متفاوت، باعث شده که خود دچار تطبیق در تفسیر نشوند. قبل از پرداختن به ملاک مورد نظر علامه در ذیل به چند نمونه از پیش‌فرض‌های کلامی و یا فلسفی ایشان اشاره می‌کنیم.

(الف) تمثیلی بودن زبان قرآن. یکی از پیش‌فرض‌های علامه که ریشه در مباحث کلامی دارد؛ این است که زبان قرآن به صورت تمثیلی است. علامه آنجاکه بحث از محکم و متشابه را مطرح می‌کند؛ حقیقت قرآن را از سخن الفاظ و مفاهیم نمی‌داند و معتقد است که حقیقتی که باطن قرآن را تشکیل می‌دهد، قابل درک برای بشر نیست. چون از سخن الفاظ نیست و فقط راسخان در علم آن را درمی‌یابند. آن حقیقت عینی و خارجی در قالب الفاظ و مفاهیم به زبان عربی برای بشر تمثیل یافته است. تعبیر علامه در این‌باره چنین است:

ان البيانات اللفظية القرآنية امثال للمعارف الحقة الالهي لأن البيان نزل في هذه الآيات إلى سطح الافهام العامه التي لا تدرك الا الحسيات و لا تusal المعاني الكليه الافي قالب الجسمانيات ... . (همان: ۳: ۷۲)

بنابراین، این حقیقت از قبیل مفاهیمی که از الفاظ به ذهن می‌رسد، نیست؛ بلکه امور عینی است که از بلدای مقام، ممکن نیست در چار دیواری شبکه الفاظ قرار گیرد، و اگر خدای تعالی آنها را در قالب الفاظ و آیات کلامش درآورده، درحقیقت از باب، «چون که با کودک سروکارت فتاد» است، خواسته ذهن بشر را به گوشاهی و روزانه‌ای از آن حقایق نزدیک سازد.

(ب) تفکیک میان حقایق و اعتباریات. جداسازی میان حقایق و اعتباریات در اندیشه علامه تأثیر بسیار عمیقی در تفسیر *المیزان* به جای گذاشته است. منظور از حقایق، واقعیت‌های تکوینی درمورد خدا، جهان و انسان است و اعتبارات آن دسته از مفاهیم و اندیشه‌هایی است که انسان در زندگی اجتماعی وضع می‌کند تا اوضاع زندگی‌اش را سامان دهد. علامه معتقد است که این دو دسته را نباید با هم خلط کرد؛ زیرا هر کدام

ویژگی‌های خاص خود را دارد؛ از طرفی امور اعتباری برگرفته از واقعیات تکوینی است، به عبارتی متکی به آن است. این نوع نگرش تفکیک و جدا انگاری در تفسیر آیات در زمینه‌های انسان‌شناسی، خداشناسی، معاد و ... تأثیر بسیار داشته است. برای نمونه در حوزه خداشناسی، آیاتی که بحث از مالکیت و ربویت الهی را مطرح می‌کند؛ متأثر از این پیش‌فرض است.

تفکیک در حوزه انسان‌شناسی؛ آنچاکه بحث فلسفه آفرینش ابلیس مطرح می‌شود نیز بسیار تأثیرگذار می‌باشد. درمورد آفرینش ابلیس همواره سؤالات بسیاری در معارف قرآنی مطرح بوده، از قبیل اینکه چرا ابلیس آفریده شد؟ چرا خداوند او را مأمور بر انسان کرد؟ چگونه وارد بهشت شد؟ پاسخ‌گویی به این سؤالات برای متكلمان و مفسران مسلمان بسیار دشوار بوده است و گاه بحث‌هایی در این باره مطرح می‌شده که با واقعیت سازشی نداشته است. مثلاً باعث می‌شد، برخی داستان خلقت انسان و سجده ابلیس را به‌کلی انکار کند. اما علامه در داستان آدم و ابلیس قائل به یک سلسله جهات واقعی و یک سلسله جهات اعتباری است و این دو را از هم تفکیک کرده است و علت اینکه مفسران اظهارنظرهای متفاوتی در این زمینه بیان داشته‌اند را ناشی از خلط میان دو جهت اعتباری و حقیقی بودن آنها می‌داند.

مطلوبی که نیازمند توجه جدی است اینکه، پیش‌فرض‌هایی که علامه به کار بردہ یا در کتاب قرآن در اسلام بیان داشته؛ بر همه آنها نوعی تأیید قرآنی آورده است؛ به عبارتی پیش‌فرض‌های علامه برگرفته از خود قرآن است. وجود همین پیش‌فرض‌هایی که موجب شده برخی بر ایشان خرد بگیرند. چنان که آقای شبستری با نظر به این پیش‌فرض‌ها می‌گوید:

حال باید دید مرحوم علامه که با تخطیه روش‌های دیگران و استدلال‌های فوق، به روش تفسیر قرآن با قرآن عمل کرده‌اند واقعاً چه راهی رفته‌اند؟ آیا در روش مورد پذیرش ایشان هیچ‌گونه مقدمات و مقبولات و معقولات پیش‌گشایی به کار گرفته نشده، یا در این روش نیز مقبولات پیش‌گشایی متعدد و مهمی به کار گرفته شده است؟ آقای طباطبائی در کتاب قرآن در اسلام ... یک سلسله اصول و مبانی بیان کرده‌اند که آن مبانی در واقع مبانی تصور ایشان از وحی و نبوت و درنیجه، مقبولات قبلی ایشان، برای فهم کتاب و سنت است و مباحث عمده ایشان در تفسیر المیزان بر آن مقبولات استوار شده است. (مجتهد شبستری، ۱۳۷۹: ۱۱۷)

بنابراین اگر منظور منتقدان این است که علامه هم پیش‌فرض‌هایی داشته، این انتقاد صحیح می‌باشد. ظاهراً وجود چنین پیش‌فرض‌هایی توسط علامه در هیچ‌جا به صراحة رد نشده است. اگر علامه انتقادها و خردگیری‌هایی نیز بر مفسرین داشته، شامل مواردی بوده که آنها به‌جای تفسیر، دست به تطبیق زده‌اند؛ یعنی مفسران آن دسته دوم از پیش‌فرض‌هایی که مأخوذه از قرآن نیستند ملاک و اصل قرار داده‌اند و قرآن را براساس آن تفسیر کرده‌اند. در واقع نظر شخصی خود را بر قرآن تحمیل کرده‌اند. علامه تلاش بسیار داشته

که دچار تطبیق نشود و تفسیرش، تفسیر قرآن با قرآن باشد. ایشان اگر در جایی مباحث کلامی، فلسفی یا روایی را ذیل تفسیر آیه‌ای می‌آورند، سعی می‌کنند که آن را با مباحث تفسیری آیه در نیامیزند و به صورت تفکیکی عمل کنند و آوردن آنها جهت تقریب ذهن مخاطب، برای درک مطلب بوده است.

پیش از پرداختن به تحلیل نهایی دیدگاه این دو متفکر در مورد نحوه دخالت پیش‌فرض، ذکر چند نکته ضروری می‌نماید. اگر پژوهیریم که همواره در تفسیر، پیش‌فرض‌هایی مؤثرند و استفاده از آنها از سر اختیار نیست، صرف دخالت پیش‌فرض‌ها به معنای این نیست که اولاً همه فهم‌ها صادق باشند و ثانیاً نتوان به تصحیح پیش‌داوری‌ها و نقد دیدگاه‌ها پرداخت، ثالثاً دخالت پیش‌فرض‌ها در فهم متن مربوط به آن دسته پیش‌فرض‌هایی است که جنبه ابزاری دارند و استفاده از آنها غیر قابل اجتناب‌اند و موجب به نطق درآمدن متن می‌شوند، به عبارتی چیزی را بر متن تحمیل نمی‌کنند. در پرتو این پیش‌فرض‌ها حقیقت متن به صورت روشن‌مند آشکار می‌شود. اما اگر شخص با پیش‌فرض‌های تطبیقی و ظنی خود در صدد تحمیل اندیشه و عقیده‌ای خاص بر متن باشد و با عینکی که به چشم زده بدون در نظر گرفتن قصد مؤلف متن، مفسر مخوانه به تفسیر پردازد، این گونه پیش‌فرض‌ها جنبه تخریبی داشته و نه تنها کمکی به کشف معنای حقیقی متن نمی‌کند، بلکه موجب مستور ماندن بیشتر معنای حقیقی متن می‌شود. لذا مفسر باید روشن‌مند عمل کرده و از دخالت آنها جلوگیری کند.

### ارائه ملاک با توجه به مبانی علامه طباطبائی

همان‌گونه که در گیری بر سر ملاک تشخیص در عرصه هرمنوتیک مغرب زمین وجود داشته، در عالم اسلام نیز چنین امری از دیرباز مورد توجه بوده است. اهل حدیث راه و روش تفسیر متون دینی را فقط و فقط مراجعه به روایات می‌دانستند و هر روشی غیر از این راه محدود می‌دانستند. اما علامه با روش تفسیری قرآن به قرآن، تنها روش صحیح تفسیری را همین روش می‌داند و با توجه به اینکه مباحث تفسیری ایشان متناسب عصر و زمانه خود می‌باشد؛ دارای نکاتی است که بی‌ارتباط با مباحث فوق نیست.

علامه معتقدند که قرآن دارای ظاهر و باطنی است. به عبارتی لایه‌هایی از معانی دارد که ذومراتب است. فاهمه بشری در فهم و درک امور متفاوت‌اند. از طرفی درک و فهم یک مرتبه بالا را نمی‌توان به مرتبه پائین‌تر تحمیل کرد؛ چه بسا که هدف اصلی مترتّب بر آن به دست نیاید و نقض غرض شود. از طرفی، مخاطب قرآن همه انسان‌هایند و مطالب و تعالیمش برای همه است و هر کس طبق عقل و درک خود آن را فهم می‌کند؛ به همین علت علامه معتقد است این الفاظ و عبارات تنزل یافته حقایق الهی‌اند که جنبه عینی و واقعی دارد. بنابراین خداوند، حقایق و معارف مد نظر خود را در قالب مثال برای مردم بیان می‌کند، تا آن را درک کنند.

نکته قابل توجه اینکه، تفاوت در فهم و درک انسان‌ها موجب می‌شود که آنها برداشت‌های متفاوتی از کتاب خدا داشته باشند. همه این فهم‌ها چون تفاوتشان در دقت، طراحت و عمق آنهاست، می‌توانند درست باشند؛ متهی نوعی معانی طولی هستند که امکان صحیح بودن همه آن معانی وجود دارد. اما این به معنای

این نیست که ما نمی‌توانیم میان فهم‌های درست و نادرست تمایزی قائل شویم، علت اینکه ما همه فهم‌ها را درست می‌دانیم آن است که معتقدیم قرآن دارای مراتب طولی است؛ اما وقتی از معانی عرضی سخن می‌گوییم؛ نمی‌توان هر معنایی را به متن نسبت داد؛ ممکن است برخی معانی درست و برخی نادرست باشد که این مطلب را می‌توان با توجه به قرائت و شواهد در هر متن که دارای معانی عرضی است دریافت. بنابراین این معانی عرضی و طولی ناقض یکدیگر نیستند؛ چون از دو زاویه به آن نگریسته شده، در یک زاویه امکان قضاؤت و تشخیص فهم‌های درست و نادرست وجود دارد و همه معانی درست نیست. از یک زاویه دیگر که می‌نگریم؛ چون تفاوت در دقت و ظرافت است، همه معانی درست است.

طبق نظرگاه فوق دو نکته به دست می‌آید؛

(الف) درمورد فهم متن، تعین نسبی حاکم است. متن، در محدوده هسته اصلی معنایی اش دارای تعیین معنایی است. لذا اگر تفسیر به این هسته معنایی نزدیک بود؛ فهم، درست است. در غیر این صورت فهم صحیح نیست. منظور از هسته معنایی این است که متن، دارای معنایی مرکزی است و این معنا با تحلیل زبان متن و یا رجوع به قصد مؤلف به دست می‌آید. در این قلمرو تعین حاکم است و یک معنا درست است، اما خارج از این هسته معنایی - یعنی مواردی که تحلیل زبان و ساختار متن و نیز رجوع به قصد مؤلف چاره‌ساز نیست - با عدم تعیین معنا رویه‌رو هستیم. بنابراین در فهم‌هایی که به هسته معنایی متن ارتباط دارد، می‌توانیم میان فهم‌ها تمایز قائل شویم، اما بیرون از این هسته چنین امری امکان‌پذیر نیست. (قائمی‌نیا، ۱۳۸۱: ۳۵۷ - ۳۵۴)

(ب) فهم متن از نقطه‌ای خنثی و بدون پیش‌فرض شروع نمی‌شود. در هرمنوتیک فلسفی گادامر، هیچ فهمی بدون پیش‌داوری امکان ندارد. اگرچه در مقابل، گروهی تأثیر پیش‌فرض‌ها و انتظارات را در فهم به کلی انکار می‌کنند و معتقدند باید از پیش‌فرض‌ها در فهم جلوگیری کرد؛ اما سخن گادامر درباره نقش پیش‌دانسته‌ها و علایق انسان در فهم متن را نمی‌توان به طور مطلق و کامل پذیرفت؛ اگرچه این انتظارات و علایق در فهم مؤثر هستند و تا حدودی برای فهم ضروری‌اند، ولی نقش آنها کلی نیست؛ به گونه‌ای که نتوان از دخالت آنها جلوگیری کرد. لذا نقش پیش‌فرض‌ها را به صورت جزئی می‌توان پذیرفت نه به صورت کلی. بنابراین امکان دارد مفسر بتواند از وجود علایق خود جلوگیری کند.

درنتیجه می‌توان راهی میانه را برگزید که از یک جهت با هرمنوتیک فلسفی متفاوت است و از طرفی نوعی همخوانی و تأثیر نسبت به هرمنوتیک فلسفی دارد. یعنی فهم از نقطه‌هایی خنثی و بدون پیش‌فرض شروع نمی‌شود؛ اما این تأثیر مطلق نیست. از طرفی پیش‌فرض‌ها به‌گفته گادامر همیشه این‌گونه نیست که از سنت برخیزند. گاهی سرشت متن به گونه‌ای است که دارای لایه‌ها و بواطنی است و امکان تفاسیر متعدد را در خود دارد. بنابراین گرچه مفسر قبل از تفسیر، پیش‌فرض‌هایی دارد و با آن تفسیر را شروع می‌کند؛ اما این پیش‌فرض‌ها در صورتی که ناشی از سرشت کلام الهی و متن دینی باشند؛ چیزی را بر متن تحمل نمی‌کنند و دیگر این‌گونه تفسیر مذموم و نکوهیده نیست؛ تا مصدقای از تفسیر به رأی باشد. بلکه با این پیش‌فرض‌ها،

حين تفسير، اطلاعات تازه‌ای به دست می‌آيد و دنيای جدیدی از مفاهيم، بر مفسر گشوده می‌شود که گاه با آنچه قبلًا می‌اندريشد، کاملاً متفاوت است.

از طرفی عالمه در مقدمه *الميزان* به انقاد از روش تفسيري گذشتگان پرداخته است، اساساً داشتن يك

روش و رویکرد خاص در فهم قرآن را تخطیه نمی‌کند؛ بلکه از سخنان وي این‌گونه برداشت می‌شود که ايشان هم معتقدند در فهم قرآن باید روشمند بود و روش صحیح که همان روش قرآن به قرآن است را به کار برد و این سخن به معنای نفی رویکرد عرفانی یا فلسفی و کلامی و ... نیست. بنابراین بدون يك مبانی خاص و با ذهن خالي، هیچ مفسري تاکنون به تفسير متون (خصوصاً متن ديني چون قرآن) موفق نشده است و عالمه نيز از اين قاعده مستثنی نمی‌باشد.

اما وجه تمایز عمداء ای که روش تفسيري عالمه با رویکرد گادامر در تفسير دارد، در ميزان استفاده از پیش‌دانسته‌هاست؛ که اصولاً گادامر هر فهمي را ناشی از پیش‌فرض می‌داند و آن را به صورت کلی برای هر فهمي عنوان می‌کند، اما در روش تفسيري قرآن به قرآن، عالمه تلاش دارند که از تحميل و تطبيق پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌هاي خود بر آيات پرهیز نمایند. يعني ايشان قرآن را اصل قرار داده و پیش‌دانسته‌هاي خود را براساس قرآن تفسير می‌کنند؛ نه اينکه قرآن را با استفاده از پیش‌فرض‌هاي عرفاني، کلامي و فلسفی تطبيق دهند. اين نحوه عملکرد ناشی از نگرش مؤلفمحوری عالمه می‌باشد که به جای استفاده از روش مفسرمحوری گادامر، ايشان در صدد دستیابي به قصد و نیت مؤلف با روش تفسيري خاص خود می‌باشد. بنابراین می‌توان گفت داشتن اصول و مبانی و رویکرد خاص (که چيزی جز همان پیش‌دانسته‌ها و پیش‌فرض‌ها نمی‌باشد) لزوماً با استفاده از روش تفسير قرآن با قرآن تنافي و ناسازگاري ندارد.

ليكن مفسر باید تلاش کند تا داده‌های ذهنی‌اش بر تفسیر تحميل نشود، به عبارتی ذهن خود را منتج کند، ولی به صورت مطلق نمی‌توان گفت که باید خالی‌الذهن بود و از دخالت پیش‌فرض‌ها صدرصد جلوگیری کرد. آنچه مهم است اينکه نباید نظر شخص بر متن تحميل شود. زира اگر هر مفسر، کاملاً خالی‌الذهن باشد و پیش‌فرض‌هايis در تفسير دخالت نداشته باشد، راه تفسيرهاي بعدی بسته خواهد شد. هرچند وجود تفسيرهاي متعددی که در طی سالیان دراز توسيع مفسرین نوشته شده، گواه روشن بر اين مطلب است که هر مفسري با نگاه ویژه خود و با پیش‌فرض‌هايis که داشته به تفسير پرداخته است.

## نتیجه

دخالت پیش‌داوري‌ها و پیش‌فرض‌هايis در فهم متن قابل تردید نیست. اما اين، به معنای صحيح بودن همه فهم‌ها نیست؛ بلکه گاه فهم‌هاي غلط خواهیم داشت اين زمانی است که پیش‌فرض‌هاي نادرستی داشته باشیم. در هرمنوتیک فلسفی که فهم متن حاصل امتزاج افق‌های متعدد و توافق بی‌پایان میان موقعیت

هرمنوتیکی مفسر می‌باشد؛ بی‌پایانی فهم‌ها امری طبیعی است، در چنین حالتی آنچه وجود دارد، یک فهم برتر نیست؛ بلکه فهم‌های متفاوت است.

در نظریه گادامر فهم متن، برطبق تحلیلی که او ارائه داده به صورت عام تلقی شده، آن هم براساس یک دیالوگ فعال میان متن و مفسر. درحالی که میزان تعامل میان فهم‌ها یکسان نیست. این‌گونه تعامل را نمی‌توان به همه فهم‌ها تعمیم داد، اگرچه در برخی موارد می‌توان آن را پذیرفت. به عبارتی در گزاره‌هایی که مربوط به امور نظری و پیچیده‌اند و معنای متن به راحتی فهم نمی‌شود و نیازمند درگیری ذهن با متن و برقراری تعامل است؛ می‌توان نوعی دیالوگ میان متن و مفسر را پذیرفت. اما در گزاره‌های ساده‌ای که درک معنای آن به راحتی صورت می‌گیرد نه تعاملی صورت می‌گیرد و نه تحمل رأی و نظری.

نقش پیش‌دانسته‌ها و علایق انسان در فهم متن را نمی‌توان به طور مطلق پذیرفت، اگرچه با ذهن خالی و بی‌رنگ هم نمی‌شود تفسیر کرد؛ لذا دخالت و نقش این امور به صراحت جزئی است نه کلی و مطلق. فاصله زمانی عصر و زمانه مفسر با زمان پیدایش متن، مانع دستیابی مفسر به معنا و مقصود متن دینی نیست. عدم ارائه معیار جهت تمایز میان پیش‌فرض‌های درست و نادرست، به معنای تن دادن به نسبی‌گرایی محض است؛ زیرا در این صورت هر فهمی هرچند از پیش‌داوری‌های غلط ناشی شده باشد، با سایر فهم‌ها تفاوتی نخواهد داشت.

هرچند میزان دخالت پیش‌دانسته در تفسیر متن، به صراحت در کلام علامه طباطبائی نیامده است، اما با خردگیری از روش تفسیری گذشتگان می‌توان این‌گونه برداشت کرد که دخالت پیش‌دانسته در تفسیر، نباید موجب شود که عقیده و نظر فلسفی، کلامی و یا عرفانی بر متن تحمل شود؛ ولی این به معنای عدم استفاده از پیش‌فرض‌ها و پیش‌دانسته‌ها در فهم متن نمی‌باشد؛ چنان‌که خود علامه نیز از دخالت این‌گونه پیش‌فرض‌ها مبرا نبوده‌اند؛ با این تفاوت که ایشان قرآن را اصل قرار داده و اندیشه‌های خود را با توجه به قرآن تفسیر و تطبیق داده‌اند.

## منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم.
۲. احمدی، بابک، ۱۳۷۰، ساختار و تأثیر متن، تهران، نشر مرکز، چ ۱.
۳. بلایشر، ژوفز، ۱۳۸۰، گزیده هرمنوتیک معاصر، ترجمه سعید جهانگیری، آبادان، پرسش.
۴. بلخاری، حسن، ۱۳۷۸، بطن متن، تهران، حسن قراء، چ ۱.
۵. پالمر، ریچارد، ۱۳۸۷، علم هرمنوتیک، ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی، تهران، هرمس.
۶. پورحسن، قاسم، ۱۳۸۴، هرمنوتیک تطبیقی، تهران، فرهنگ اسلامی، چ ۱.
۷. ربانی گلپایگانی، علی، ۱۳۸۳، علم هرمنوتیک و منطق فهم دین، قم، انتشارات مرکز مدیریت حوزه علمیه، چ ۱.

۸. طباطبائی، سید محمد‌حسین، ۱۳۷۳، *قرآن در اسلام*، تهران، دارالکتب الاسلامیة.
۹. ———، ۱۴۱۱ق، *تفسیر المیزان*، بیروت، مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
۱۰. قائمی‌نیا، علیرضا، ۱۳۸۱، *وحي و افعال گفتاری*، قم، زلال کوثر، چ ۱.
۱۱. کوزنر هوی، دیوید، ۱۳۷۱، حلقه انتقادی، ترجمه مراد فرهادپور، تهران، انتشارات گیل با همکاری انتشارات روشنگران، چ ۱.
۱۲. لسانی فشار کی، محمدعلی، ۱۳۶۰، *شرح فشرده‌ای بر مقدمه المیزان*، تهران، نهضت زنان مسلمان.
۱۳. مؤدب، سید رضا، ۱۳۸۶، *روش‌های تفسیر قرآن*، قم، انتشارات دانشگاه قم.
۱۴. مجتبد شبستری، محمد، ۱۳۷۹، *هرمنوتیک کتاب و سنت*، تهران، طرح نو.
۱۵. مطهری، مرتضی، ۱۳۷۵، *آشنایی با قرآن*، چ ۳، تهران، صدراء، چ ۱۰.
۱۶. مهدی‌زادگان، داوود، ۱۳۸۴، *نقد قرائت ایدئولوژیک از اسلام*، تهران، مؤسسه فرهنگی دانش و اندیشه معاصر، چ ۱.
۱۷. نصری، عبدالله، ۱۳۸۱، *راز متن*، تهران، آفتاب توسعه، چ ۱.
۱۸. هیدگر، مارتین، ۱۳۸۰، *درآمد وجود و زمان*، ترجمه منوچهر اسدی، آبادان، پرسش، چ ۱.
۱۹. واعظی، احمد، ۱۳۸۰، *درآمدی بر هرمنوتیک*، تهران، مرکز نشر پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
20. Gadamer, Hans - Georg, 1977, *philosophical Hermeneutic*, Trans. By David E. Lings, university of california press.
21. ———, 1975, *Truth and Method*, Ed. By Garrett Barden and John Cumming.
22. Heidegger Martin, 1967, *Being and Time*, BasilBack Well.